NO.11,287 THE CHINESE MAIL. JANUARY 4 1904
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日敘
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

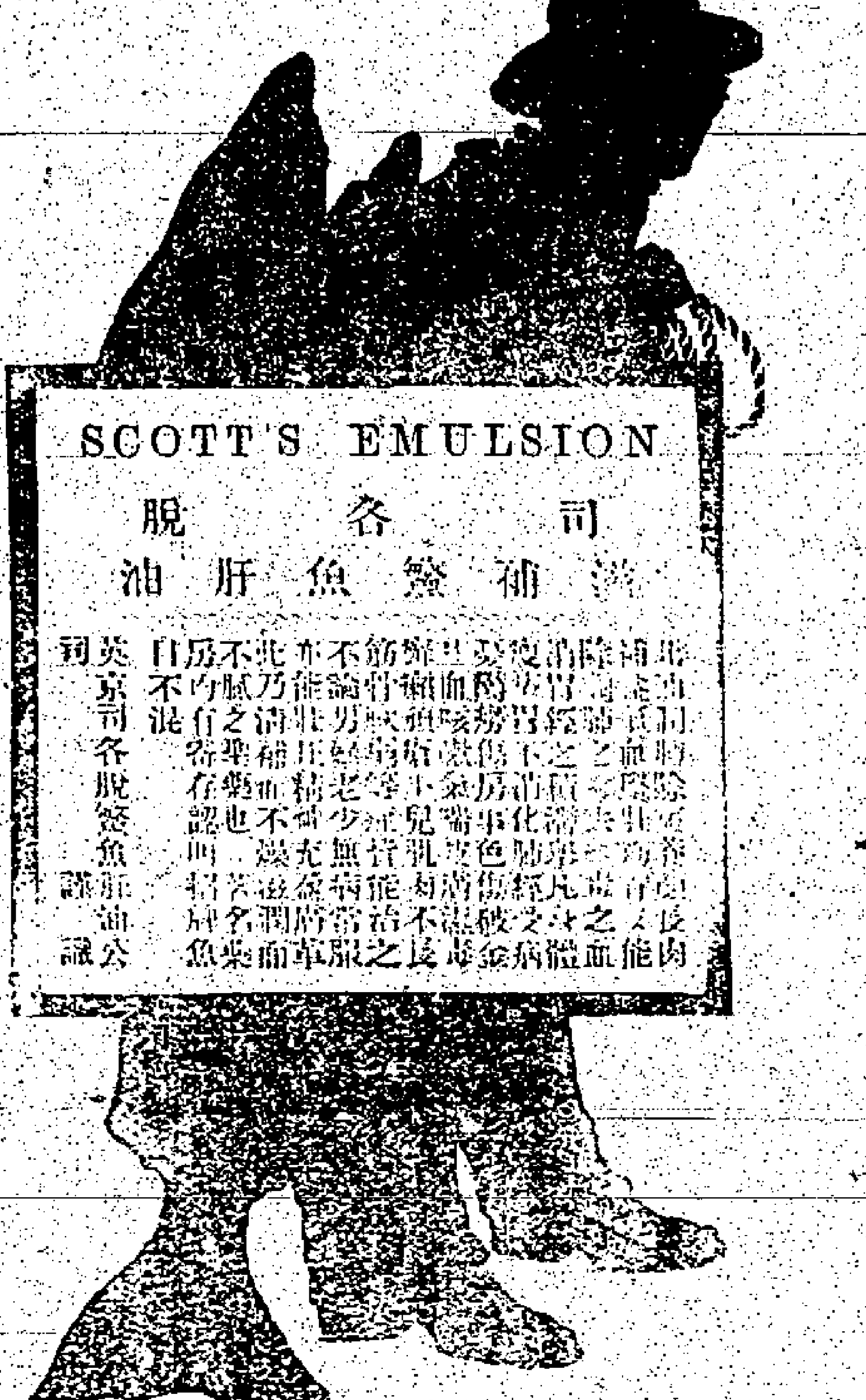
光緒廿九年歲次癸卯拾壹月拾柒日 禮拜壹 第壹萬壹千二百八十七號

安[illegible]公司告白

新[illegible]留意不勝欣幸特此佈[illegible]
光緒廿七年五月十六日 司理人[illegible]謹啓

瘡

便服易于[illegible]出[illegible]
退三日而痢止歷月餘而膿亦止割口且合矣身體復完矣技至此其神乎
光緒廿九年十一月初一日 西營盤街三沐烈人鍾炳謹誌



何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟格賞

敬啓者本公司承充香港以及新界烟膏并一
切餉瘾乃係將本求利公道交易間有人欲帶私
烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向
本公司總理面商定有重賞決不食言特此通
知

光緒廿七年元月十一日 振榮豐公司告白

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創設資本金式千四百
萬員一律收足本金壹千八百[illegible]萬員一[illegible]
儲項金九百廿壹萬員計現在儲備本金[illegible]
員正總行設在橫濱并分設各行於日本東京 神戶 長崎 [illegible]
上海 天津 牛莊 香港 孟米 [illegible] 舊金山 [illegible]
香山 [illegible]國利[illegible]本行[illegible]
頭本行交收各[illegible]
十二個月期週息[illegible]五[illegible]算 六個月期週息[illegible]
三個月期週息[illegible]算 [illegible]
光緒廿八年十月廿三日 香港正金銀行司理人[illegible]

萬國寶通銀行

敬啓者本銀行資本英國金錢銀壹千萬員總行寫字樓在英國紐約埠
分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海
星架波 孟米等埠并設代理人於嘐囒吉打 孖打喇士 庇能
仰江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水
安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公
司右隣如有匯兌附揭銀兩請移玉趾本辦房面商價格外相讓本
行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷
茲將附儲息價列 十二個月週息四釐半算 六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算 日息週息式釐算
英一千九百零三年五月廿七號 萬國寶通銀行啟

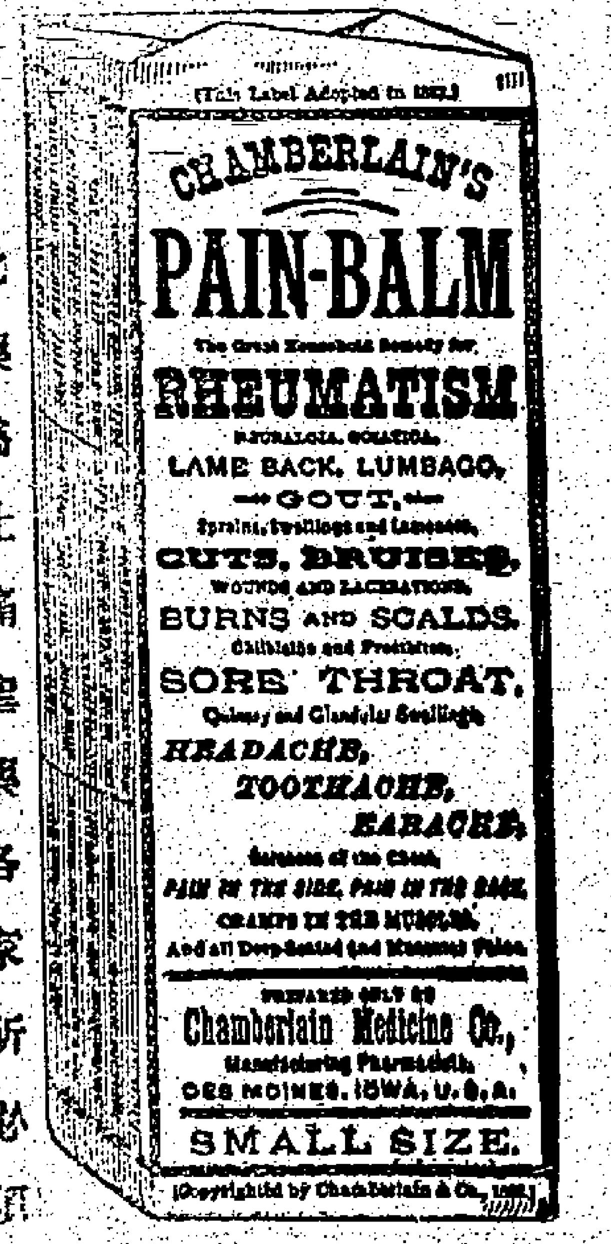
擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發
出之積痒不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕
無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青實夫牙粉非獨用以擦淨牙身且壯牙床而
易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須
要畧硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙
肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉與牙灰炭灰煤灰此皆傷牙
之物用之必致牙爛牙痛齒浮水石粉牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面
之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能冲出況口水不能化則于食物
時易藏物屑余也請知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水尊
與列家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫 [illegible]識

晉伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及而
部各痛亦藥到回春腰骨痛刺
以擦患處即能奏效至於兩發
胸膛如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一樽以爲
方便各處藥房皆有寄售
大樽價銀一元小樽價銀半元
香港寄售處威建藥房



批埔告白

啟者本號批到新安縣北頭黃維則堂黃喜勝
上川黃敬業黃錫齡等祖嘗土名湧涯魚埔上
下灣全島訂承批後任由本號全權在此營生
不許別人爭佔如有別情概歸埔主理明與本
號安居樂業無得異言立批存照再元亨德利
兩號所有舖內傢伙什物及貨項會同按揭
担保等情均由埔主全權人料理清楚與承
批人無涉特此聲明
光緒廿九年十一月十二日 承批人番邑義盛號陳順之 合昌隆號陳曜初 等佈

三益公司

本公司專辦各國上等時
款洋貨定頭身外什物價
值領外相宜價不二童
叟無欺兼代辦各埠出入
口生理 貴客光顧請移
玉到皇后大道中一百廿
四號即街市對面此佈
光緒廿九年十月三十日 三益公司謹啟

中國通商銀行

敬啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另
戶部擬存銀二百萬兩當年先收商本銀式百五十萬兩戶部
附存銀壹百萬兩先在上海設立總行繼已在北京天津烟臺
漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初
一日開張交易將來各處商通省埠續行分設至以上已分設
行各處有進出匯票電報匯兌及附儲匯票儲有穩當物業欲
按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲
附貯銀兩出入利息格外相就至期長短一切請移玉到
本行面議此佈
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班華打啟

直隸開平礦務有限公司廣告

敬啓者本公司所收水腳煤銀及
各項要有直隸開平礦務有限
公司圖章及何履初簽名方爲
作實否則請勿悞交再本公司
夥伴衆多倘有向各號揭借貼
貨爲經手是問一概與本公司
無涉特此聲明
光緒廿九年十月初八日
直隸開平礦務有限公司代理人何履初謹啟

退股承股告白

啓者德輔道西門牌四百一十八號A厚德缸瓦磁器店原係馮
葛林梁幹生馮昭敬堂簡怡怡堂梁澄波簡靜山合股全做自癸
卯年元月開張至十一月初十日止茲因馮葛林梁幹生馮昭敬
堂志圖別業愿將名下股份所有貨物傢私舖底與及本港外埠
賬項一概頂與簡怡怡堂梁澄波簡靜山承受即日會同核算爽
易清楚厚德號向無揭借街外銀兩及担保等事如有揭借担保
爲經手是問與厚德承股人無涉厚德欠到各號貨項歸承股人
支理日後生意盈虧與退股人無涉特此佈聞
退股人 馮葛林 梁幹生 馮昭敬堂
承股人 梁安瀾堂 簡善慶堂 簡怡怡堂 仝啟

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資本
金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專
做買賣匯兌附揭銀兩生理茲將本行利息列
十二個月期週息[illegible] 六個月期[illegible]
週息四釐算 三個月期週息五釐算
日息計週息二釐算 [illegible]
現移至中環皇后大道第四號[illegible]
[illegible]
光緒廿九年閏月十五日 臺灣銀行司理人謹啓

山東賑捐減兩照廣捐賑章程

敬者本局承勸山東賑捐曾經奉
到部照數千張分派員紳前往粵
省各屬及南洋各埠勸辦在案現
又奉到新章按照兩廣賑捐無論
銜封貢監均作壹貳折收捐如有
志觀光者請即來局查閱章程以
便上兌可也此佈
光緒廿九年十月廿九日
總辦兩廣山東賑捐 中國電報局總辦溫[illegible]

聲明告白

啓者小號與辦房所有担認銀兩或賒
取貨物揭借等項必須到小號與辦房
蓋同圖章並開俊臣或闞佐清簽字方
作實據倘有各件及各子姪在各處私
自担認銀兩或賒取貨物揭借等項一
概爲經手是問與小號及辦房弟等無
涉特此佈告以免後論
癸卯年十一月初七日
香港廣怡英 花旗東西東洋火船公司辦房闞俊臣等謹啓

鈕威路章露臣牙科醫生

寓大道中三十一號[illegible]

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接[illegible]
款帆篷布帳[illegible]
並各款旗[illegible]
快捷童叟不欺
請者光顧[illegible]
環街市[illegible]
利街門牌三[illegible]
樓是荷
癸卯元月十六日 浩記謹啓

告白
光緒十八年十一月廿三日 [illegible]

廣民大藥房光號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鹹魚肝油　頂上正薄荷油　雙料精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風檸檬油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　荳蔻油

[illegible]散　心氣痛散　下胃肥兒散　頭痛散　袪死惡蟲藥散　光明眼藥散　風痰濕症散　暑天痧子散　痔瘡藥散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　滋補癒藥散　辟疫通關散　戒煙藥餅　疳積十肥兒餅　治喉痛口爛藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔糖　雙料薄荷錠

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣痔症丸　二陰瘡疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭補手藥酒　香濟洋酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人產後藥酒　肉桂酒　腎滋壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

價甚公道

啟者本號常有鑽石珍珠玉器古玩磁器字畫茄楠器皿珊瑚大小帽頂金銀首飾鐘錶奇巧玩物等件及精鑲鑽石戒指器皿修整鐘錶價甚公道 官商光顧請移玉步至中環大馬路九十八號門牌再者本號向無揭借担保等項倘有定貨點取須有圖章必要陳仲焯親手簽字方爲實據特此佈聞

光緒廿九年十月十一日　成安號陳仲焯謹啟

真不二價

啟者本號專辦京蘇洋貨及有新出各款藥水製雙層上視遠下視近各色眼鏡千里鏡等件價實不二 貴客光顧請移玉步至中環大馬路九十八號門牌是荷再者本號向無揭借担保等項如有取貨所交到櫃面給回圖章爲據否則經手是問特此佈聞

光緒廿九年十月十一日　瑞麟公司謹啟

崇正善堂稟請禁米出洋告白

敬啟者目下米價日增人心惶恐衆論竟謂善堂通同舞弊故不力求 大憲禁米出洋以甦民困至投書辱謗有口難言謹將本日稟呈 督撫憲詞詳照刊登一俟批出定再詳報謹此先達遠近週知 稟爲藉罾餉以牟專利以害民販米出洋瞞逮奏案辱及無辜乞 恩移抽別項以息人心而安閭閻事伏查光緒二十五年底有奸商聯和公司稟辦上米出口易換粗米入口以賤易貴以多換少爲詞即經做堂稟明 李前督憲洞悉其奸批飭罰停限定繳苗銀粘每元市沽至二十八斤上白米每元市沽至三十斤方准販運出口案有 奏准立案永以爲例去年米價極飛昂本年早造仍未豐收閭省人心咸爲震動幸各善商殷戶盡力賑捐獲慶安存曾無幾日衆望秋收畧甦民困詎料今有奸商忍情奪利輒以巨款聳聽掩飾瞞承遂致衆論沸騰指謗善堂串通舞弊謂陽則入稟請禁陰則合股通瞞朦混奏案藉官厭衆不分晝夜辱罵多般數十成群藉端可慮又查光緒二十五年底曾接金山粵商會館函稱辦米出口原非本埠必需借名圖利詎受鄉邦指怨況又每年所需不過廿餘萬石自有南洋日本兩處販運等情是則外埠商情仍以鄉邦爲念況善堂屢蒙其簽助斷不令其爲涸轍之魚董事等本無權能不代達下情急爲民人請命細思收割甫未完竣米價日高實係各商風聞弛禁壟斷居奇未幾來春不接青黃價高莫測即再題捐富戶實無束手守分者情甘餓死匪類聾更藉爲非不揣冒昧爲萬萬民人乞恩如何之處 大人自有權衡尚希 俯鑒愚誠地方幸甚

光緒廿九年十一月初三日　省城十二甫崇正善堂謹告

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無論洋面意外之風險保本港屋宇傢私倉棧貨物無論險遇之處所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 請看賜顧諸君至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啟

剖腹療瘡

弟于本年閏五月間患痢兼右脅內刺痛時發時止發則夜不成寐如是者月餘至六月間右脅痛處腫起其痛倍加無藥能止且痢疾愈劇每日下數十次寒熱往來如是者又月餘是時危在旦夕兩月內延醫診視近三十名毫無見效且莫辨其爲何症衆醫束手奄奄待斃而已後得友人薦西醫 何樂琴診視何先生一驗即曰此乃熱道痢症兼以肝成膿瘡症也肝經大半業已成膿行將潰穿非服藥可愈若不及早剖腹治之恐其瘡一穿膿流於腸腹之間則不治矣弟深信其言懇求醫治先生初用蒙藥止痛後將右脅按部剖開深長約寸許膿即洩出其多約二大碗有餘用藥水洗刮後以銀管留割口內使膿易于洩出用藥敷好醒後即覺其病若失至是時先生乃給藥內服割後翌日而熱退三日而痢止歷月餘而膿亦止割口且合矣身體復完矣技至此其神乎

光緒廿九年十一月初一日　西營盤街三沐人鍾炳臨誌

威林寶路有限公司

洋氈綢緞絲貨

華客光顧照碼現銀玖折

啟者本行新到之洋毡是揀選英倫興隆格蘭之最上等羊毛所製是以堅韌溫厚實美無倫所有英法兩國運來東方之綢緞以本公司爲最多最備花樣顏色鮮妍奪目最合於中國上等男婦所用種各款新樣闊條緞邊俱備各式麻紗俱全稱購本公司特有新貨到港近日新到各式華麗公仔玩器千數百種價銀由一元起至五十元止

○舖設貨式在大道中二十八號

○又倫各□□貨物總在大道中二十四號

大威□□□□□第二十□□號　寶路公司謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎照償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至和興西街第四號與李少軒或張伯祥及伍祥甫面商或至本行辦房面議亦可至於保費則有本行收條由本辦房簽名人到收方爲實據此佈

壬寅年十一月廿六日　好時洋行謹白

新舖出賃

茲有高陞院後便新舖出賃

○德輔道廿三號　廿五號　廿七號　廿九號

百六十七號　百六十九號　百七十一號　一百九十號

海傍康樂道七十八號　八十號

十九號　和風街騎樓祥興知租

再次聲明

啟者巨福洋行 察貴客光顧所有貨項銀兩及回單銀請交到本辦房蓋回辦房收銀圖章并經手人簽字爲據至各伴私借經手是問與本辦房無干不得在貨項扣除特此聲明以免後論

光緒廿九年十一月初一日　巨福洋行辦房謹啟

建興機器鋸木公司告白

啟者本公司建廠在七姊妹特由英京辦來新款鋸木刨木機器專辦各處實木鋸刨成料合各行建做裝船之用工精料美成材極速刻已開辦工價極廉或自備材木交本公司代鋸代刨者無不依足尺寸限日交貨取貨從廉廠旁餘地可以貯料材料雜多措置一如 貴客欲定料鋸料者請移玉到中環得忌笠街門牌三十號乾安號面議或由德律風通知亦可乾安德律風二百四十四號機廠德律風四百二十六號特此佈達

癸卯年十一月初三日　興建機器鋸木公司啟

兆安輪船有限公司叙會告白

啟者本公司定期十一月十九日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第三屆尋常聚會屆期敬請 各股東齊集以便省覽結冊數目仰希光臨是荷 又本公司股份票自本月初四日至十一月十九日停止轉換合并佈達

光緒廿九年十一月初四日　司理人周卓凡謹啟

廣生洋貨銅鐵

啟者本號常有外國漆油船上所用各件銅板鋼板鐵板鋼喉鐵喉車房銅鐵器具等發售 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號 特此佈聞

癸卯年十月初十日　廣生謹啟

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注等症急一服全愈且二三料收功消蔡送下每料五毫 近中環上環大馬路煤紀樓左

拔管 張大鵬鳳皇膏

有便賣分枝跟氣跟我出影射招牌恐人不在街市口經往上環大馬路二百十七號近中環街一間

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得扶元興胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有墜天壽之生華說 張大鵬啟

[illegible]馬房告白

[illegible]

癸卯年十一月初六日　本馬房謹啟

招租

啟者茲有皇后大道中皇家館對面門牌三十四號二樓及和寶路公司三樓西人客寓此式塔樓批至西歷一千九百零四年三月底滿期由四月壹號歸本號代理租務如有合意者請到屈臣氏藥房對面義生發洋貨店知租

西歷一千九百零三年十二月二十八號啟

告白

啟者[illegible]本行[illegible]中國[illegible]公司現[illegible]方口岸代理人如 貴客欲在本行定購各國貨物者[illegible]之代辦[illegible]特此佈

光緒廿九年八月十七日　代理人[illegible]

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局告白）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照償快捷[illegible]光顧請移玉上環新街門牌十八號本分局內代理人鄭和記面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　梁訓材謹啟

青洲英坭有限公司

[illegible]

新聞行情日報

浩記

實該開道總司本省通商事務秦王島口岸亦向歸該關兼轄應飭該道督飭在津礦局各員迅速設法挽回并先將秦王島口岸即日收回以便料理開辦市場推廣商務并已嚴飭張前侍郎勒限兩個月設法收回云

司又與關員寄語謂何以別公司船開往檀香山而工照又不寄檀香山給戳關員無言可答始爲飾詞謂初不知中華輪船開往鉢崙直向香港故出是言今悉情由應允照看待別公司欵式給戳于華人護照等語故華人購買船紙者更形踴躍開是日午已賣出紙五百五十張雖別公司船又有減價之說而梓里人畱搭本國公司船可謂爭回大局矣

各股匪也○柳州府屬融縣潭頭村東巷口各處常有會匪多股或百餘人或二三百人來往無常且有由梅寨下竄游圍不時騷擾離城十五里榕墟等處有匪竄越融縣蔣大令乃懷督率縣團追剿匪首鄧浦唐共有三百餘人由永康逼入龍岸墟附近之山寨拒險不出以兵勇太少未能直擣巢穴○鎮安府刻下復有游匪數股由太平思恩兩府竄來勢甚披猖王太尊電稟督撫乞請加派營勇防堵○十一月二十日有貨船三十餘艘由橫州結幫順流而下行至貴縣離城三里許此處水淺沙淺有四船觸貨稍重致爲淺擱忽來匪徒百餘人在兩岸放槍亂擊喝令各船停泊匪黨竟水上船掠劫一空得贓登岸紛紛散去并擄去幼女二口匪黨約有十餘人身穿舊號衣字跡模糊各人正當驚惶之際故未暇細看明白云○潯州府屬貴縣與柳州府屬來賓交界地方近日又有匪徒滋擾刼掠各村鄉潯郡沈太守業已電稟總督署請自帥節回東後屬縣各處匪徒四出劫掠現派勇往捕併移請柳防各營協力助剿云

封奏係陳西藏英俄交涉事關重大雖定制凡藏事均由駐藏大臣主持無如俄人險詐即英人亦難免不藉端要求請自簡派大員前往西藏襄助議辦庶不致開罪於英俄等語兩宮覽奏頗然其奏商之軍機大臣亦以爲可行云

婉辭軍幣　探聞商部日前接到外部咨文云某國公使日前照會請將川漢鐵路由該國合辦願提若干成報効中國等語該使如有照會至貴部時務當婉言却之爲要○又聞某國大員欲報効政府二千萬兩爲桂省軍需當即辭謝以免將來糾葛不清有碍兩廣云○俄要商利　前報記俄國議商約一節茲探悉駐京俄使臣於十月二十六日有照會致外部云美日兩國在東三省向無商務貴國竟准其在東省開通商埠敝國此次開議商約除己在東省開作商埠之地不計外須另許敝國以在東之特權否則敝國商業則受美日二國之障害等語○俄立訟所　俄人現已在青坭窪大連灣旅順等處設立搆訟公所一處專理地方詞訟事件華民頗受其苦蓋判案時悉由西人主權如果西人虧闕節未通則事雖有理亦受曲抑

府案　咕哩何桂成入皇家貨倉竊火水油一罐值銀一元六毫拘於案判罰閱月苦工監○王貴邀解出港濟同港中被拏判十二月苦工監枷號六點鐘○永安街阮光收買海上什物人也有油一百五十担值價七百元詢其從何處購買言語支吾被控將案押候○某甲稱是前爲同與行買辦因醉沿途嘈閙行人有差趕前止之彼揮老拳擊差之目擊解於案十五日提訊判毆差罰銀二十五元否則兩禮拜監禁醉酒罰銀五元否則七天監禁

修理京路　某邸日前向某邸曰北京地面一經雨雪直不能行急宜修理雖款項無着急當設法籌劃先將各城大路修築然後再將各胡同馨爲整理況某道員業已奏准開辦電燈現已各處招股大約明春即行舉辦如果京城電燈通用後城開不夜對此光耀之下愈見道路之不潔實足貽笑外人云云刻聞已擬將東單牌樓西單牌樓等處先行修理大約年內不能動工因前者運來之軌路機器尚未運到齊全也○給費停航　上海德商禪臣洋行西歷六月在滬閩之間闢一航路近忽跌價招徠以與招商局輪船競利以致彼此均受損失刻聞招商局已給費若干商請該洋行便廢止該航路矣

英艦北上　西報云人言駐本港英戰艦不日往威海衛按冬季之冷英戰艦多泊於香港以避嚴寒今有此說然則北方之事日形吃緊可想矣○會商練兵　聞會辦練兵大臣鐵良於初一日赴津與直隸袁宮保會商練兵事宜○鐵路近聞　蘆漢鐵路工程已至河南省許州聞定於本月十五即西正月一號在郾城賣票查郾城縣在許州東南一百二十里蓋因螺灣河橋工尚未竣事許州車站亦未開工故也計算明歲春閒時當可賣票至許州矣○條陳藏事　日前王侍御金銘遞一

電報譯

德臣接電　三十一號本館西報接倫敦電云非洲之西邊天河之南有土人滋擾英人與差一名拒之均被毆斃英官不日與問罪之師○英館紳化刺曾議准招徠華工入非洲充當礦工一事今非洲議局准行此例○孖刺接電　孖刺西報接倫敦三十一號電云美國芝加高省大戲園失慎該戲園開創僅一月因戲台上石□燈炊爆炸當時觀劇之人有一千七百名被汽所觸或被踐踏而斃命者六百三十七名一時屍骸重疊十二層其輕傷入醫院調治者已滿各醫院該處各商店踴躍輸物以助拯救○有俄艦二艘運軍九千名并多軍械糧食從黑海闖回○泰晤士報云在義國所製之兩艘巨艦已爲日本購得○勞打電音　三十號電云俄日均在美國芝加高多購牛肉其麵粉十萬桶由美國聖保羅地方沽與日人在那福及哇毡尼地兩處之煤一萬一千五百墩均沽與日本某西報東京訪事電稱日本備辦軍事內有貸欵一節其欵約訂兩年期○俄魚雷五艘由北非洲往英國啟路打入塢修葺○俄新使見法總統說及兩國聯盟之誼以堅其信

上諭電傳

十一月十四日　召見軍機徐景濤○同日奉上諭本日召見之寒天試用知府徐景濤著仍留原省以知府補用並交軍機處存記欽此

關心爲　西醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在兆街上環車利街五十四號

聲明告白

啓者弟經理那千拿洋面燕梳公司事并揸華中國日本荷蘭輪船公司與及勿者士些剌士各洋行船務所有那千拿燕梳保費槪由該公司專派嘸九嚿先生携單到　各寶號簽收所有各船之載脚則由該行辦務專派人携單到　各寶號簽收間或有交到弟處代收者必要蓋同本公司內櫃收銀圖章或弟親手簽字方爲實據否則與弟無涉至揸華中國日本荷蘭輪船往石叻之客脚請分到弟處蓋同本公司收銀圖章方爲作實緣本公司夥伴多衆倘有在各號賒借等情槪歸經手是問與本公司無涉告此聲明

十一月十七日　上環舊鴨蛋街鴻發公司岑伯銘謹啟

告

本公司驗煤鏢人員每月到驗煤鏢必須留下一紙俾衆點煤汽者週知該月結煤鏢針行至度數若干則將該留下之紙自對煤鏢試看該數合否倘有錯漏或無紙留下祈即揮信與本司理人可也

一千九百零四年正月四號

香港中華煤汽公司　司理人佐治卡厘啟

僱人

茲欲僱一人幫理店中事務其人須畧識英語方合又僱倚店一人須熟悉港內各行店地步有意者可寫信由本館代交信面寫　便安

癸卯年十一月十四日啟

僱人

茲有伙食店欲僱二沽賣人其人須熟識英語兼有担保方可工值後給有意者可寫信由本館代交信面寫　便安

癸卯年十一月十四日啟

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名芝蝦加由卡刺吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月十四日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

癸卯年十一月十三日　禮沙宜公司謹啟

屋業告白

敬啟者香港中環皇后大道門牌第一百三十六號第一百三十八號之舖兩間乃係先夫葉竹溪遺下之業小兒葉顯濤即葉藹彭該着壹份如有人私將該舖發賣而無小兒親手簽名者不得作爲實事特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年　十一月初十日　吉大鄉葉縣遠堂麥氏謹啟

新張告白

中國風氣日漸趨新洋貨一宗已爲日用必需之物然同是一物新式者則價廉適用舊式者則物窳而價昂蓋西人新式貨物日出不窮總皆歐洲十年前之舊式而其價則昂貴而適用以價廉適用爲主故每有港中以爲新欵者率亦不及新者本號有鑒於此故所辦各貨或則取其新式或則出自心裁物來適用價則從廉定價不二童叟無欺遠近士商幸垂青盼

光緒廿九年　十一月　十七日

大道中一百零二號恒安洋貨店啟

賠償快捷

啓者本棧在大角嘴加刺蘇街門牌四十九號因本月初二晚被遭回祿所有貨物盡行焚了幸在太古洋行購有保險銀共三千元即蒙如數賠足并無拖延可見該公司　大班及經手人陳壽如先生等辦理妥善利便商場特誌數言以表其德俾　諸尊購買知其妥當快捷也

光緒廿九年　十一月十四日　紅磡余福記謹啟

清和堂告白

本堂家藏秘方虔製下列五種藥品確經屢效十餘年來登門求藥者屢試屢驗今特在香港中環水車館斜對面廣源東街開設一店以便　貴客採買非徒取賣志圖博濟者也貨眞價實遠近無欺

○十珍膏藥　能治一切瘡科各症靈效異常看單便知
○正氣滋腎丸　功速力遠經驗多人
○哮喘藥水　此藥奇驗經用者久登告白無庸贅述
○止癢藥水　專治一切皮膚癢不可止等症
○萬應松節白樹藥油　止頭痛頭刺肚痛喉痛骨痛立驗

光緒廿九年九月廿六日　宋耀南謹啟

告白

啟者洛士利洋行蒙貴客光顧所有貨項銀兩及期單銀請交到本辦房蓋回辦房收銀圖章并經手人簽字爲據至各件賒借經手是問與本辦房無干不得在貨項扣除特此聲明以免後論

光緒廿九年十一月初一日　洛士利洋行辦房謹啟

太古洋行

總數鑿瑞射火險　雷奄時予險火險　巴列天鐵同火險　柯羅仁鐵爾火險

太古　B S　水火險公司

并辦理地陳料保水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

告白

啟者本公司定於華十一月廿二日即禮拜日十一點鐘循例平常叙會凡屬股東懇爲預期光臨雅叙特此週知

光緒廿九年十一月十七日　泰安船務有限公司余翼虞啟

粵豐公司花紅單

啟者本公司現稟奉督憲批准承運米穀出口業已給發示諭尅日開辦如無本公司承領米照出口者即以走私論本公司有截緝專權爲此懸賞購緝開列如左此賞是實決不食言

一凡到公司報信緝獲者賞給花紅銀二員
一凡緝獲解到本公司每一石賞給花紅銀三員
一凡就近報信地方扒船及六門緝私關口起獲者仍每石照賞花紅銀壹員

光緒廿九年十一月十四日　本公司在省十六甫東四巷謹啟

聲明告白

啓者皇后大道西門牌第五十三號A英昌雜變店原日係張福開創今因志圖別業願將英昌字號全盤生意頂與兩益堂承受准於十一月十六日交易如該號日前有欠到各號賬項揭借會項等銀請於未交易以前列單至來掛號以便清結特此聲明以免後論

光緒廿九年十一月十一日　兩益堂謹啟

聲明告白

敢者本號在上環皇后大道第二百九十三號門牌開張蘇杭洋貨生理并無向街外移揭担保等項但嗣後所取各貨物俱現銀交易如蒙顧小號之貨項銀請交來櫃面蓋回本號收銀圖章爲實倘各件有自行在外賒借担保揭項惟經手是問不得在貨項內扣除先此聲明以免後論

癸卯十一月初十日　永華綸謹啟

賑捐告白

啟者本總局承勸山東賑捐隨帶部照來港局設上環德輔道西裕和發三樓南洋各埠已分派委員前往勸辦如有志觀光情殷濟賑者請巡至裕和發三樓山東賑捐總局查例核辦幸勿觀望遲疑爲盼

光緒廿九年十月廿八日　南洋督辦山東賑捐事宜張振勳啟

天吉紙料發客

啟者本號承辦各港紙料數部砲竹金花紅錢京庄元寶金榜蠟燭當籌發行價錢格外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號興隆貴客光顧請移玉步

光緒廿九年八月廿四日　天吉號謹啟

告白

新刊□觀□□齋時事急務□陳每本一毫在華字日報三樓出售

羊城新聞

意猶有在　李世桂曾設提餉局每年報効十二萬元俱提取全年文武街鄰館扎各項餘利託廣州府沈太守對督憲求說謂該承將感激思奮情殷報効等語殊不知全省餉項餘利爲數甚巨李世桂僅以十二萬包攬其中內情形已可想見況惟是慷他人之慨而自己不拔一毛其思精其情詭而以感激報効掩之亦可謂名是實非已茲署閒雲師批謂所指餉捐餘利陋規各節准由府督縣認眞辦理浚令洪昌等亦如請准派承李委將辦理此事商爲出力殊堪嘉許候報効欵繳清即爲酌量奏獎云云人以爲李世桂陞遷發財之目的達矣而未知李世桂之想望不在此也但前開各街衆聯議將各規項開列呈繳大憲以期消滴歸公無任中飽先經標有長紅其果否能合大羣則且觀日後錄省報

押解犯官　陸路提督吳軍門所統之誠字營勇日昨行數十名由水路來省在大馬頭上船押小輪數乘赴藩司衙門閱此乃連平州之犯官等押解來省交藩方伯發落者〇都司李芝撤差　督憲岑牌示云照得洋務差遣委員補用都司李芝行北卑汚聲名素劣平日與地方各官廣通聲氣包攬把持營私圖利無惡不作此等劣員未便姑容應先行撤差聽候奪辦除通行遵照外合行牌示仰闔省官民人等一體知照毋違特示〇基舖山票換承商　粵省基舖山票由商人韋進勳承辦歲輸餉銀四十二萬五千元另報効銀十萬元月前大憲論商加餉該商不願再加現善後總局奉督撫兩院批准商人周永福接辦歲繳餉銀一百萬元另報効銀廿萬元較之舊商加多一倍有餘云

城西劫案悉遂員弁　督憲岑爲牌示事照得前因番禺縣前鑑街迭劫一案以省門重地非尋常滋封可比該地方文武各官員平日不能認眞防察當時不能奮勇擊拏事後或稟報不實或逾限不報實屬因循廢弛當將該文武員弁分別撤任　頂劫紳舖嚴切牌示週知以爲如此飭辦各官知所儆戒當能奮勉從事乃本月初一日夜到南海縣西關隘排北街番和坊被匪衆執持槍械強劫財物而逸事在內當附近營勇未聞救護兜拏而南海縣會仍延至初七日始行稟報到院此案雖非強劫而地處省門又當白晝該文武如此疏懈自難有所姑容查照前封通飭內開倘仍不能振刷精神認眞辦理則記過摘頂重則撤任發辦等語署南海縣知縣姚紹書應即記大過三次摘去頂戴暨廣州協將負善積藥已另案　頂撤任應再記大過三次廣州協左營右哨千總邱鐵瑜右哨外委千總梁宏慶摘去頂戴撤任留緝以資令飭紳此案盜匪務獲究治辣防限滿有無破獲再行照例恭辦其防營分段該管之弁應由營務處咨送職名另行核奪除咨行外合行牌示爲此示仰闔屬文武各官一體遵毋違此示〇半夜鑄錢　岑雲帥以錢價日昂官趨鑄錢以資週轉前已開諭令移署內小燈機器以輔製作特諭考工委員添開夜工每日加鑄錢仙二十萬枚故委員連日遷運督署之電燈機器移設錢局由本月十六日起每日添開夜工鼓鑄直至夜半十二點鐘始行一律收工

務新劣閥　革令裴景福之門閥廖錦珊與植槐軒李紫明一全把持其權比植李之董因其係裴舊人在任時裴亦畏伊幾分故惡蹟彌乎植李之上也邇來因中和堂仙湖街恒升客棧九江吳姓等案均被受害者上控由藩憲程方伯札飭南番兩縣嚴行緝拿廖錦珊務獲歸案審辦云〇再集明倫堂　科場舞弊一案經紳士集明倫堂會商具請大憲辦理一節茲聞明倫堂紳士以事關公憤誠恐遠近未及周知現定於月十六日集衆再赴明倫堂集議務期將科場舞弊之人按律懲辦云〇郵船待設　商人翟鶴亭等具稟督轅請添置郵船一事岑雲帥批示謂據該商等先後來稟稱擬添設郵船專載郵件往來太平南頭大鏟順搭客商不載貨物經稟由九龍關稅務司核明准行並與該商等定立合同善後局以有碍厘務未予照准等情本部堂詢無案可稽其中究竟是何實情姑候分行廣東善後局暨九龍關稅務司查明具覆再行分別核辦可也

中外新聞

論助日本之利害　近日論近日之時局者一則曰俄日之將戰未戰乃中國助日之機會也再則曰俄日之將戰未戰中國亟宜定助日之宗旨也由此以觀中國今日當以助日爲上策然而世必有非笑之者以此一策爲無用震駭之者因此策爲可危非無見也顧我之敢於決助日爲上策者實有可以解非笑震駭者之惑焉非笑者之言曰助日亦有所憑藉而後可以言助而後日本可以受我之助今中國軍務空虛閫閫枯据則無餉軍火禁購局廠窳敗則無械湘淮舊部暮氣已深北洋直隸軍新練未熟則無兵海軍全隊久已淪亡新購艦數艘僅支門戶則無艦夫無餉無械無兵無船而覥然告日本曰我願助日恐日本未必肯受我相助之虛名也所謂無用之策也然而吾有可以解其惑者中國助日實有可以犁俄之肘者三非空言亦非虛名也一曰滿洲華民可以犁俄之肘夫滿洲華民受俄人之暴虐凌辱也久矣其隱忍而受之者中國政府壓之也然而壓之愈深則怨毒愈甚及政府一旦宣言助日以抗俄則滿洲華民必能羣然而起一伸其怨毒俄人之氣而報其暴虐凌辱之仇雖赤手空拳不足以敵俄人之槍砲然而或爲間諜或爲嚮導於日本客軍既有大利而俄人則內外兼防兵力愈薄此日本之願於受我之助者也二日北邊馬賊可以犁俄之肘自俄人入滿洲以來久爲馬賊所苦蓋北邊馬賊巢穴甚多往來無定俄兵跟蹤勦捕疲於奔命而此伏彼起迄難肅清於是設招撫之策編爲兵隊然而降者雖多其不肯應俄人之招撫者現尚無數中國若派知兵大員潛往招撫餌以厚祿畀以官功必有奇效此亦日本之願於受我之助也三曰各省華商可以禁製俄之肘俄兵遠道而來糧草牲畜轉運爲難必賴中國沿海商埠之接濟中國旣定助日拒俄之宗旨則可以禁止各口岸不准以餉俄牲畜接濟俄人而日本有所與之則必代爲設法是俄人有塲糧之慮而日人多接濟之門此亦日本之願於受我之助者也至於震駭者之言曰俄人今日之志但在於東三省耳未嘗目中國爲仇敵也中國一日宣言助日以拒俄則俄之視我與敵國無異凡我沿海口岸俄國皆可攻掠沿海境地綿長試問我能自保乎所謂可危之策也然而吾亦有可解其惑者夫以俄日之艦隊相較似乎俄之噸數較多然俄艦不能專駐黃海就其黃海艦隊而論祇足與日本相逐斷無餘力以攻掠我沿海且我沿海各口岸均已有各國商埠試問俄人敢於犯衆怒卵翀各國肯聽俄人之騷擾耶是所謂可危者亦未免太怯矣吾故曰中國今日當以助日爲上策也

潔局叙議　西去月卅一號叙議時曉得有間前次本月十七號叙會日督問及本局所准額外闢員所議之生氣例與議例局本月所批准之衞生屋宇則例請主席將不同之處言出並解明生氣限之字經歷活將合同新出日議例局所定者是凡屋俱開通天與兩邊平行活十二尺深則不能少過五尺而本局所議者則新屋宇每間至少有屋五分三深之通天而濶則十二尺又本局所准之界限至屋前有街濶八尺者則循屋傍開八尺活爲通氣觀圖自明乃將圖畧林珍君前大叙會開一千九百零三年衞生屋宇則例第　係是否工部局有權可使潔淨之差入民屋查察有犯屋宇則例否命人修改合例之告示何以不由工部局繕寫而在潔淨局何以潔淨局差親自帶給修改之告示又代工部局到府堂證明所犯之例經　活日將所各之詞發出日繕發告示無須請命此乃本局與工部局通融而行因一千九百零一年第十三條例潔淨局差有所牽行者今敗入屋宇例內只得夫井窓口小閣等類有犯例者本局無權可以辦之而此等又屬本局差職分所及之事故約定本局差可如常查察犯例之告示則由自工部局之手晉樂君曰僕有數　欲問副主席第一段謂能言港中屋宇之數約有幾乎港中屋宇能免一千九百零三年第二十三條例之第二段言生氣界限者約有幾間乎又能言港中屋宇其窓所對落之巷闊不及十三尺者有幾間乎第二段　一千九百零三年言生氣界限之第一條例中有活十三尺之字樣是否當時錯會其意謂每三間屋須睇一間便每帶之叙得以向十三尺活之空處如其意以否則請言何以有十三尺活之說又能指出有何論說紙據可證明君之意者乎副主席曰未答之先應言明僕亦忝爲局中議員各員不合以尋常間話之例見問然僕所知有關於本局者無不願對諸君言之第一段之間撥一千九百零二年報告潔港中屋宇共有九千零四十間第二句則不能答矣一千八百九十八年報告潔港中有八百零十間屋所對之巷活不及十三尺者其中有二百三十一間所對之巷活十二尺以外者然此等屋今亦漸少掌因一千八百八十九年建造例凡向私家小巷之屋凡有改建須離巷心七尺半故有改建者皆依此例至於第二段之間話據一千九百零二年七月初七日讀第一次之原稿中第一百四十九段有云前四段所言生氣者卽窓口所望之處須有空處與巷平行並無阻隔而活處則不能少於牆之高數三分之一當日並無格外章程減改此例自卜制軍返港後此例於是年十一月初六日收回是以僕讀一次便寂然無聞既收回此例同日即補入新例宣讀第一次亦言無阻隔之空處須活十三尺惟例中所載另有額外章程謂議政局有准人因有別故可以減去此例倘當日言十三尺活者特因華人屋宇多是三層高約四十尺而三分之一則十三尺也是以不言三分之一只言十三尺以爲言大約可以包括各華人屋宇矣此例在議例局商訂是否有論說紙據不得而知主席曰以副主席所言間話之規矩但請諸君將來間話必更合式矣如有下間僕亦將詳答曉得君謂歌賦街第二號有礙人請政府仍復封禁劉鑄伯君和之第一街三十一號求免天井之例九龍內地段一千零八十九零九十一零九十二零九十三德輔道四十八五十八及屋街第二第七號求免開通天均皆許准有求在西街十八號貿易肉者林珍君謂港中街市太少不足民用是以食物之價日漸加增若多准此類所請則物價自貶矣主席曰僕知此求爲華人新年計故於是准之十二月二十二日以前二禮拜西醫盤已掃灰水洗滌者七百七十一間廿八日以前捉鼠七百九十二頭驗出有疫者九頭十二月報驗港中食水極爲純淨主席云前次叙議時曾議㨂封二井　在九龍一千零九十二號地一在萬林園今據醫生謂此二井官封惟有一井四百碼外無水喉應於水務局先在近處設水喉乃行堀塞衆皆云然主席曰此本年之末叙會恭賀諸君新禧

理正嗣嚴　日前袁宮保接奉廷寄內開開平煤礦係國家籌撥鉅款提倡創辦秦王島爲我自開口岸疆土利權均關重要豈容擅賣與人前降旨責成張翼勒限收回如有遲誤惟該侍郎是問至今數月之久仍敢支吾拖延迄未收回實屬罪有應得張翼着先行革職仍着袁世凱嚴飭張翼勒限收回不准稍有虧失倘再延宕定將該革員從重治罪並着該督切實挽回俾資補救以重疆土而保利權等因當經袁宮保札飭津海關唐觀察署調開平煤礦本由公家籌撥鉅款提倡創辦始爲接濟海軍繼爲接濟礮路備有辦事人員亦向由官家委派雖有商股實同官產秦王島係本國自開口岸歷經前北洋大臣飭局員周道學熙會同前津海關道李升道岷琛黃升道建莞等暫代籌辦並非該局產業且事關公家土地利權均非局員所得擅賣該關道總司本省通商事務秦王島口岸亦向歸該關兼轄應飭該道督飭在津礦局各員迅速設法挽回并先將秦王島口岸即日收回以便料理開辦市場推廣商務并已嚴飭張前侍郎勒限兩個月設法收回云

爭顯大局　金山報云中華輪船有限公司之路順輪船由香港來先接砵崙埠麪粉廠肯同承載麪粉往段公司以爲經行數水每次搭客不滿二百名因留面層載客共有床位二百間當出船紙二百條除由吳成李祐埠旋唐搭五名外尚有船紙一百九十五條以爲足用及到本埠昨禮拜六一艇已沽盡船紙無存而梓里欲買船紙者尚踴躍不絕該公司即與砵崙埠麪粉廠訂妥減載麪粉留船位接載搭客而船頭官又謂該輪船小人多未合美例該公司力與爭辯謂由香港開行已合載八百餘客豈有在大埠開行竟不合載二百客之外乎該船頭官又謂此英合例不合美例因美例每有小艇一隻限載客若干以備不測可以逃生之用該公司又添小艇數艘再出船紙一百條但未出到華人埠又卽沽盡無存而來買船紙者尚踴紛紛至今朝公司又與船頭官議安准載搭客八百餘人而關員又謂該船開往砵崙凡取工照者應寄往砵崙埠給戳該公司又與關員妥籌謂何以別公司船開往檀香山而工照又不寄檀香山給戳關員無言可答始爲餉卸謂初不知中華輪船開往砵崙直回香港故出是言中今惟情由應允照看待別公司欵式給戳于華人護照等語故華人購買船紙者更形踴躍開是日午已賣出紙五百五十張離別公司船又有減價之說而梓里人留搭本國公司船可謂爭顯大局矣

桂省匪耗　桂友訪函云楊軍門盛字營探聞有賊數股由白旺奔往永順即調勇兩哨在九渡截攻匪竄力持一晝夜愈來愈多該營哨同報添兵助剿匪勢不支竄往德勝又被何國鈞觀察營勇兩面兜擊殺匪數十名餘匪六百餘人紛紛潰散匪目尚未拏獲聞此股係韋五嫂龍三等各股匪也〇柳州府屬融縣潭頭村東鄉巷口各處常有會匪多股或百餘人或二三百人來往無常且有由梅寨下竄遊匪不時騷擾離城十五里榕墟等處有匪竄越融縣蔣大令乃稟督率縣團追剿匪首郡甫書共有三百餘人由永康遁入龍岸墟附近之山寨拒險不出以兵勇太少未

府案　咕啤何桂成入皇家貨倉竊火水油一罐値銀一元六毫拘於案判兩閱月苦工監〇

修理京路　某郵日前向某郵曰北京地面一經雨雪直不能行急宜修理雖款項無著急當設法籌劃先將各城大路修築

英艦北上　西報云人言駐本港英戰艦不日往威海衞按冬季之冷英戰艦多泊於香港以避嚴

香港華字日報行情

癸卯拾壹月拾五日禮拜陸入口船照列左

英國火船名保定 由蕪湖鎮江載來米 太古洋行
德國火船名勿地連力馬士 由賓[illegible]載來 太古洋行
英國火船名隆生 由小呂宋載來雜貨 渣甸公司
英國火船名豐遠 由星架波載來雜貨 華商
日本火船名劍山丸 由吉[illegible]載來煤 三井洋行
英國火船名松江 由小呂宋載來蔴 太古洋行
英國火船名廣生 由上海汕頭載來煤 渣甸公司
德國火船名大富 由鴻基載來煤 元亨洋行
英國火船名賓哥路 由孟米星架波載來雜貨 鐵行公司
英國火船名財生 由羊城載來雜貨 渣甸公司

拾壹月拾陸日禮拜日入口船

德國火船名馬利亞接臣 由渣華載來糖 捷成洋行
英國火船名羅地士 由西貢載來米 南和公司
中國火船名協和 由汕頭載來雜貨 招商港局
英國火船名威和則 由庇能星架波載來雜貨 華商
英國火船名海龍 由汕頭載來雜貨 得昌利
中國火船名泰順 由上海載來雜貨 招商港局
德國火船名文尼亞 由烟台載來雜貨 捷成洋行
德國火船名大利金 由海口載來木 源昌利
日本火船名華打馬租 由武治載來煤 遮富利士
德國火船名鳥比亞 由上海載來煤 咸北公司
美國火船名呢士打 由星架波載來雜貨 太古洋行
德國火船名亞利士亞 由星架波載來雜貨 華商
德國火船名司馬炎 由濱角載來米 太古洋行
法國火船名河內 由海防海口載來米雜貨 孖地洋行
中國火船名廣大 由羊城載來雜貨 招商港局
英國火船名山西 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名德生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
英國火船名阜生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
英國火船名怡生 由羊城載來雜貨 渣甸公司

德國郵船名膠州准期拾壹月拾玖日開行往星架波庇能哥林保孟米 德國華
美國郵船名香港丸准拾壹月廿式日正午開行往日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名安南准拾壹月廿五日開行往西貢星架波庇能哥林保孟米 法國
美國郵船名毡拿准拾式月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名多力准拾式月拾叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
日本郵船名日本丸准拾式月拾柒日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船太原 拾式月初柒日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船濱南 拾式月廿陸日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州○火船參利士 拾柒早開行 得昌利士
往海口海防○火船香港 拾柒日下午柒點開行 孖地洋行
往海防○火船布倫杜 拾柒日下午開行 孖地洋行
往上海○火船台灣 拾柒日開行 太古洋行
往上海門司神戶橫濱○火船巴刺摩 拾柒日開行 鐵行公司
往上海○火船漢陽 拾柒日開行 太古洋行
往上海○火船岳州 拾柒日開行 太古洋行
往安南西貢○火船西貢 拾柒日開行 和發成
往廈門石叻庇能○火船豐遠 拾柒日開行 華商
往上海○火船賓哥路 拾柒日開行 鐵行公司
往星架波○火船加路渣士 拾柒日開行 太古洋行
往上海○火船財生 拾柒日開行 渣甸公司
往泗利歪○火船顯生 拾柒日開行 渣甸公司
直往上海○火船怡生 拾柒日開行 渣甸公司
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 拾柒日開行 大阪公司
往安南西貢○火船大毡拿 拾柒日開行 元和公司
往海口石叻吉隆庇能○火船威和勝 拾柒日開行 錦德泰
往神戶○火船甘肅 拾柒日開行 太古洋行
往倫敦咸北○火船非連時也 拾柒日開行 宜公司
往島約○火船謙米刺 拾捌日開行 宜公司
往海口海防○火船米昆接臣 拾捌日開行 源昌利
往海防○火船柯路士甸 拾捌日下午開行 源昌利
往上海○火船廣大 拾捌日下午開行 招商總局
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 拾捌日下午開行 大阪公司
往海防○火船河內 拾捌日開行 孖地洋行
往神戶○火船太原 拾捌日開行 太古洋行
往橫濱神戶○火船亞利士亞 拾捌日開行 咸北公司
往石叻三孖冷四水○火船阜生 拾捌日開行 渣甸公司
往島約○火船鳥比亞 拾捌日開行 咸北公司
往星架波哥林保孟米○火船金洲丸 拾玖日正午開行 日本郵船
往海口海防○火船大利金 拾玖日下午開行 源昌利
往上海鎮江○火船西山 拾玖日開行 太古洋行
往上海○火船黃埔 拾玖日開行 太古洋行
往小呂宋○火船松江 拾玖日開行 太古洋行
往星架波孟米○火船天津 拾玖日開行 鐵行公司
往山打根○火船茂生 式拾日開行 渣甸公司
往星架波庇能倫敦晏滑○火船顯錫 式拾日開行 鐵行公司
往上海○火船馬利卑華刺利 廿壹日開行 山打洋行
往安南○火船堤岸 廿壹日開行 和發成
往星架波庇能○火船孖利接臣 廿壹日開行 南泰興記
往寧波○火船吳淞 廿壹日開行 太古洋行
星架波哥林保冧息馬些路倫敦晏滑○丹波丸 廿式天明開行 日本郵船
往小呂宋○火船勞比 廿式日開行 宜公司
往小呂宋○火船隆生 廿式日開行 渣甸公司
往仲光○火船巴呢亞 廿式日開行 渣甸公司
往小呂宋○火船羅眉打 廿式日開行 東洋汽船
往神戶長崎海參威○火船卜他路北 廿式日開行 咸北公司
往星架波咸北○火船沙和亞 廿式日開行 咸北公司
往馬些倫敦晏滑○火船打丹拿士 廿式日開行 太古洋行

往倫敦晏滑○火船岐連花 廿式日開行 岐連洋行
往上海日本○火船之班拿士 廿式日開行 好時洋行
往汕頭廈門福州○火船亞平丸 廿叁日開行 大阪公司
往神戶橫濱海參威○火船順旅丸 廿五日正午開行 日本郵船
往島約○火船晏些路 廿五日開行 天祥洋行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿五日開行 大阪公司
往神戶○火船和泉丸 廿陸日正午開行 日本郵船
往雪梨孖利濱○火船柯士地利安 廿陸日開行
往上海日本溫哥華○火船雲都般拿 廿陸日開行 昌興公司
往星架波庇能哥林保○火船鹽拿皇后 廿柒日開行 山打洋行
往神戶橫濱○火船名鐵倉丸 廿捌日天明開行 日本郵船
往孟米柯地沙○火船亞文剌治 廿捌日開行 德記洋行
往衣路三波晏架○火船武昌 初壹日開行 太古洋行
往日本域多利打昔馬○火船路順 初肆日開行 天祥洋行
往武治神戶墨西哥市弁打古魯埠○火船 拾式月初五日正午開行 中華輪船
往神戶橫濱○火船孟米丸 初五日正午開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利○火船讚岐丸 初陸日正午開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米馬些路倫敦晏滑○火船麗島丸 初柒日正午開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米馬些路○火船伊豫丸 初拾日正午開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸 拾壹日開行 日本郵船
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁 拾壹日開行 昌興公司
往神戶橫濱域多利砵因○火船幡丸 拾叁日天明開行 日本郵船
往神戶橫濱域多利砵崙汕參古魯山○烟打威利 拾叁日開行 順昌洋行
往日本域多利打金馬○火船柯林披 廿陸日正午開行 天祥洋行
往 ○火船安藝丸 廿肆日正午開行 日本郵船

新沙宜洽十三號孟米紗五十包 一百十二員 本港
參核行洽十二號孟米紗五十包 一百十員 本港
又洽十號孟米紗五十包 一百十員 本港
又洽十六號孟米紗五十包 一百卅四員五 本港
市洽十號孟米紗五十包 一百零四員 本港
又洽十號孟米紗五十包 一百零四員 本港
舊沙宜洽十號孟米紗五十包 一百零三員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百零三員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百零五員 本港
合興行洽白米玉千担 五員五 本港
又安白古二千担 三員零五 本港
又安南白米三千担 三員六 本港
金豐裕洽白米三千担 二員四 本港
又白糖八百四担 四員零二 本港
白米碎二千二百担 三員四五 本港
元發行洽中車千五包 三員五 本港
又白米三百八包 三員二五 本港
腐萬和洽花菇十二箱 三員七 本港
又無骨柴魚一札 二員二五 本港
廣全昌洽排尤十五包 五員八 水客
又洽粉絲二十包 廿一員八 水客
信亨行洽冬菇二十箱 一員十三 水客
腐南隆洽新奶提五藏 一員六毫 水客
又洽洋提子廿包 二員二五 水客
又洽生肉廿件 廿二員五 水客
又大山藥十包 百零八員 水客
省城米市平淡 百十七兩 水客

○新公烟價壹千式百五拾員
○新姑烟價壹千式百五拾員
○舊新白皮壹千零陸拾員
○現年新白皮壹千
○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○舊白皮壹千壹百員
○式冬澹冬白壹千壹百式拾員

船期

○昌興公司火船名印度皇后初拾日由溫哥華開行經日本上海來港
○好時洋行火船名之馬希拾壹日由武治開行約拾柒日到港
○火船名希文剌治拾式日由參威開行約廿壹日到港
○舊沙宜火船名亞鴨加拾肆日由舊金山開行經日本來港
○東面輪船火船名多力初拾日由吉打開行經日本上海來港
○好時洋行火船名之班拿初拾日由孟家室開行約式拾日到港
○天祥洋行火船名梳初拾日由域多利開行經日本約拾式月初玖日到港
○渣甸公司火船名烟打威利叁拾日由加剌吉打開行經星架波約廿叁日到港
○順昌洋行火船名麗生初陸日由砵倫開行經日本來港
○天祥洋行火船名利劇柒日由砵倫開行經日本來港
○中華輪船公司火船名路順叁拾日由打金馬開行經武治來港
○極盛昌火船名建拾月廿玖日由星架波開行取道海口來港
○昌興公司火船名亞甸仁拾月廿陸日由溫哥華開行經日本上海來港
○花旗公司火船名鷄拿廿肆日由舊金山檀香山開行經日本上海來港
○太古洋行火船名加路渣士初肆日由武治開行約廿壹日到港
○勿者士士行火船名沙和亞初玖日由哥林保開行約拾陸日到港
○勿者士士行火船名膠州初玖日由神戶開行經長崎上海約拾捌日到港

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往西貢埠 吉載生菓搭客 准初六落貨十七開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內荔興公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名
○亞仁甸 前往上海日本溫哥華埠 准十二月廿六日開行
○鷄拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月十一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○柯林卑 前往日本域多利打金麻等 准十二月廿六開行
○鷹剌 前往日本域多利打金蔴等 准十二月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷 天祥洋行謹啟

七禮 九年 拾壹月拾柒日 星期 香港華字日報列

禮拜四 正月 號

金山等埠

期船

島青

等埠

香港華字日報附張

光緒弍拾玖年癸卯十一月十七日

大英壹千九百零四年正月四號 禮拜壹

啓者本號茲有捷成洋行堅固快捷火輪船名
○米忌接臣 前往海口海防埠 准十一月十八下午開行
○柯路士甸 前往海防埠 准十一月十八下午開行
○大利金 前往海口海防埠 准十一月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○布倫杜 直往南防埠 吉載落貨 准十月十七下午七點開行
○香港 前往海口海防埠 准十一月十七下午七點開行
○海內 前往海北埠 准十一月十八日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷 孖地洋行謹啓

大阪商船會社 常川往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸 准十一月十八禮拜二開行
○大仁丸 准十一月廿五禮拜二開行

往汕頭廈門福州
○安平丸 准十一月廿三禮拜日開行

往汕頭廈門安平
○舞鶴丸 准十二月十七早禮拜一開行

啓者本公司所設新輪特出心裁特爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗附內隨時備並有執照之名醫所有各船俱載運 大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在本公司駐册作爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌相待搭客斷無輕願之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議所爲賜顧不勝感禱 辛丑年十一月初七日 大阪商船公司謹啓 總司理人鴉賬

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○加路渣士 前往星架坡埠 准十一月十七日開行
○甘籌 前往神戶埠 准十一月十七日開行
○松江 前往小呂宋埠 准十一月十九日開行
○山西 前往上海鎮江埠 准十一月十九日開行
○黃埔 前往上海埠 准十一月十九日開行
○吳淞 前往寧波埠 准十一月廿一日開行
○武昌 往衣路三波晏架 准十二月初一日開行
○太原 前往新金山各埠 准十二月初四日開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○大塹拿 前往安南西貢埠 准十二落貨本月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環元和公司謹啓

啓者本號茲有英國堅固快捷火船名
○孖厘接臣 前往星架波庇能 並搭女客 准十一月廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 南泰興記謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○提岸 前往西貢埠 搭客生菓 准十一月即日落貨至廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○羅厝打 前往小呂宋埠 准十一月廿二日上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 東洋汽船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○財生 前往上海埠 准十一月十七日開行
○顯生 直往四厘歪埠 准十一月十七日開行
○怡生 前往上海埠 准十一月十七日開行
○華生 前往石叻三孖冷泗水 准十一月十八日開行
○茂生 前往山打根埠 准十一月二十日開行
○吧尼吖 前往仰光埠 准十一月廿二日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准十一月廿二正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 渣甸公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○加力 准十一月十五日開行
○毡拿 准十二月初三日開行
○多力 准十二月十三日開行
○西伯利亞 准十二月廿八開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 准十二月廿二日開行
○日本丸 准二月十七日開行

已上各輪船開往舊金山共經上海大阪到日本各埠內地及橫濱神戶[illegible]
往上海[illegible]一十五元 往長崎[illegible]一十二元
往神戶[illegible]一十五元 往橫濱[illegible]一十五元
[illegible]男客[illegible] 女客[illegible]
本公司[illegible]搭客往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠及南北美洲各內埠[illegible]
[illegible]
[illegible]香山舊金山[illegible]本公司[illegible]
[illegible]大呂宋[illegible]本公司[illegible]
光緒廿九年七月十九日 代理人 地路頓謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

往上海神戶橫濱 船名開行列
○之板拿十
○之劍執
○之埋衣

又往各埠 星架坡 八打威 三寶壠 泗水 井厘文 壓吉歪 孟家室 柏架朗

船名開列
○之班拿士 准十二月廿二日開行
○之劍執
○之埋衣 准十二月初五日開行
光緒廿九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬濶通爽電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當[illegible]利便非常[illegible]船士諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環[illegible]街鴻發公司與[illegible]面商是荷

火輪船（附載客貨）前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名路順 准十二月初四開行前往武治神戶橫濱墨西哥國市舞打古得埠并可轉通墨國內地各埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更爲近便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓乘樂街門牌第九十五號 癸卯六月十二 中華輪船有限公司啓

義記煤炭

啓者本號專辦[illegible] 貴客光顧[illegible]至中[illegible]門牌第十[illegible] 庚子年[illegible]六月初四日 中環[illegible]街[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○金洲丸 往星加波哥林樂孟米 准十一月十九正午開行
○丹波丸 前往星架波哥林砵息馬些路倫敦晏濱等埠 准十一月廿二日天明開行
○旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路域轉駁花旗內地各埠 准十一月廿五日正午開行
○和泉丸 前往神戶埠 准十一月廿六日正午開行
○鎌倉丸 前往神戶橫濱埠 准十一月廿八天明開行
○孟米丸 前往神戶橫濱埠 准十二月初五日正午開行
○日光丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等埠 准十二月初六日正午開行
○讚岐丸 往星架波哥林砵息馬些路倫敦晏濱等埠 准十二月初七日天明開行
○魔島丸 往星架波哥林樂孟米 准十二月初十日上午開
○伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路域轉駁花旗內地各埠 准十二月十一日正開
○能野丸 前往長崎神戶橫濱
○因幡丸 前往神戶橫濱埠 准十二月十三天明開行
○安藝丸 前往神戶橫濱域多厘些路域轉駁花旗內地各埠 准十二月廿四正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 日本郵船公司謹啓

往橫濱神戶青島

啓者本公司有堅固火船名八旬尼亞准本月十五日開行往橫濱神戶青島埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈 癸卯年十一月初七日 咸北輪船公司

火船往星架坡等

啓者本公司有堅固火船名沙和亞准十一月廿三日開行前往星架坡咸北埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 癸卯年十一月十三 咸北輪船公司啓

往橫濱神戶埠

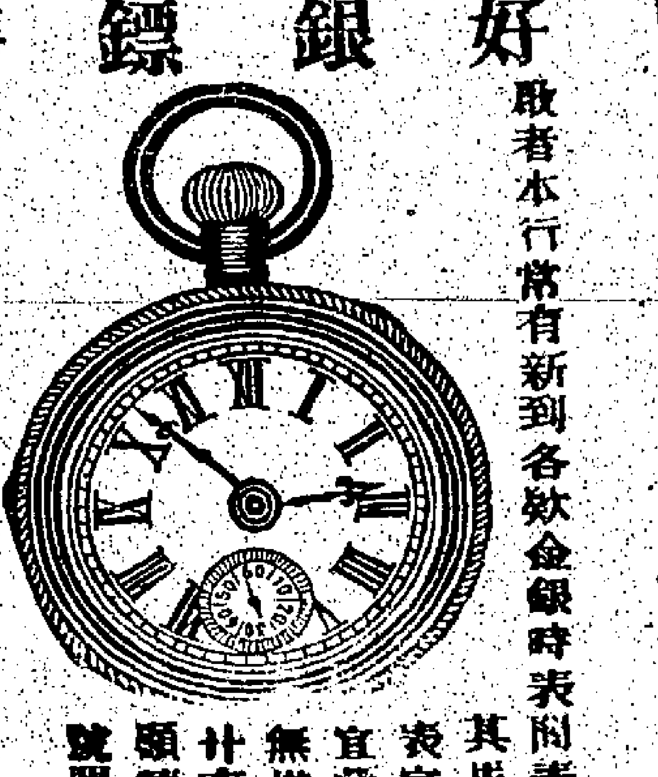
啓者茲本公司有堅固火船名亞利士亞准本月十八日啓行前往橫濱神戶埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 癸卯年拾月拾一日 咸北輪船公司啓

火船前往海參威

啓者茲本公司有堅固火船名士地路北准本月廿二日啓行往神戶長崎海參威 貴客如欲搭船附貨者請至本公司 是荷 癸卯年拾月拾一日 咸北輪船公司啓

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表附表叉衿頭金亮表正夾板其馬表兼開面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表幷無搭附別家崙由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯爆竹或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚便大小貨船均可灣泊且有碼頭上落甚便歇租全倉貯貨或有爆竹貯倉者均需審價甚相宜合意請至上環新海旁原昌棧舍山莊總理處或灣仔鄧立亭公司內面議　約交亦可

光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉啟

代理人香港屈臣氏大藥房

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳潤謹啟

前往域多厘砵倫

啟者茲本行有火船名煙打威利准十二月十三日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫舍路金山等埠貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

癸卯年十一月十一日　順昌輪船公司謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號　總司理人湯麻士吳厘謹

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油麻鐵纜鋼纜花旗木系船上車房及製造局一切器具俱全　官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷

光緒壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件系鐵床車房器具及鋼造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日　致榮號謹啟

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局移於三月十五號往德輔道恆安公司右鄰

啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久譽中外官商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌三百九十號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與羅泉生面商均妥當

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

鉅隆　銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵玻璃片各款洋貨鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鍊鐵翻砂粗幼鋼鉛白鐵等開礦鐵路鋼鍊鋼纜大少洋斧頭機器所需船廠建造祠宇大廈洋樓晛水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　官商光顧請移玉步到在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

○內順邑恆心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啟

德源影相材料

乾片放大影鏡　新到全副大小鏡箱發行代寄　各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售

粵東省城香港德源謹啟

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦雨前上上貢春芽嫩大寶茶葉運赴佛山鎮北勝街字號歷百餘年並無分支別行代諸近有無恥之徒假冒射利或將新茶直冒孫義順字號及貪圖射利製偽其茶味較淺並不相同且以本號招示闡說如有假冒孫義順字號原茶案准用戳圖停以則更奉又在省佛山港澳於上年在香港恐澳港各處查察送究各在案惟本年倉有奸商茶直冒孫義順字號遇妥省港鎧圖於八月間在港稟明官憲僞茶七十餘件拘獲原人到案訊辦當官將僞茶拆開徹查茶葉內有假冒招紙冒假圖港本號圖章究辦照例罰錢再有假冒茶葉本號定必稟官究治另有示貼來詞號茶葉內有製票為記並及牌偽照號以憑辨識

光緒廿八年六月廿八日　孫義順謹啟

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線若長者祇額外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電料電鐘電塞引空之器德律風鋼線電汽風扇諸物出賣各種物件有價目欲觀者間取即可送閱欲安設電汽物件可代辦一切可常便靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作　諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮　德律風公司謹啟

光緒二十八年二月十六日

安瀾洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻兼本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經祛楚茲特重加增訂用西紙列印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入韻夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者得此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

代賣處　聚珍書樓　萬卷樓　聚文閣　錦福號　雙門底聖教書樓

影相　藥料乾片　具器價錢　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號富利祥啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭俱可者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

燕醫生白濁丸

專醫淋症尿管痛疼精白濁貫血濁瑪淋等症每一二服全愈重者三四服收功其效如神屢試屢驗每服大每瓶五毫好眼藥房　香港屈臣氏大藥房　上環大馬路開張

香港洪桂昌補身生水丸

此丸乃本堂遠年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湯病後食斯丸十日如生龍　在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傷便則人凡宦商男婦老少勞神過度精神少短及遞精勞試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈歸話行路異快幾倍乃佛本堂正藥之功則衆難效食丸並分丹味以辨僞眞每兩銀五毫

省城故衣街　廣興　澳門　廣泰押　佛山　水巷　財源　江門　常安　源順鹽坊　各店代售

一樓在粵東省城下九甫開張

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂撈越雪梨油炭天巴鳳大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交貨快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號式樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日　曾富公司啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧還近皆知茲今特請上等工匠巧造天然鏡精美大鏡各式大小金木花邊相架著爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片幷起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啟

尹文楷醫寓

在得晨笠街徐善亭個牙鋪右鄰早樂在阜利街上舊門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請移玉至香港中環伊面商或移玉至德輔道街十八號本分局面議可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳司理人鄭和謹啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設大拾餘年資本及盈餘積項現多至九十九萬佛冷即中國銀四十餘萬元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移玉至中環街與面商便是

巨剌洋行謹啟

大榮煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭交貨快捷價甚相宜請尊客光顧請移玉至香港機利文街門牌十七號面商可也

癸卯年十月初十日　香港機利文街大榮謹啟

廣和興洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至盛昭鹽街門牌十四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿五日　廣和興號謹啟

保安　須知

光緒廿九年六月十五日

告白

已報明該公司請發給新票特此聲明

癸卯年十月十五日　鄭耀堂啟

燕梳公司白告

光緒十九年八月初四日　代理人屈臣燕梳謹啟

生財須知

光緒廿九年六月十三日

洋貨

庚子年五月初四日　和發號謹啟

炭

光緒廿九年閏五月十七日　中環永和啟

江門澳門源昌輪拖餉渡

玆者本公司自置堅固快捷輪船一隻拖帶源昌餉渡來往江門澳門准期十一月十三日由江門啓行來澳門船上茶水招呼甚爲妥當酒菜常便 貴客搭船附貨請祈光顧 早晚依期勿悞是所厚望特此佈達

每逢雙日在澳門早晨七點鐘開行 船灣泊澳門利濟碼頭

每逢單日在江門早晨八點鐘開行 船灣泊江門賢書院步頭

癸卯十一月十一日 江澳源豐公司謹啓

同益延壽及火燭保安兼辦按揭羅覓聚有限公司告白

啟者本公司資本銀一百萬員專保省城香港澳門及各埠口岸火燭意外之險所有章程極其妥善利益優厚兼辦小呂宋及省港澳羅覓兩 諸尊光顧請移玉到中環西門牌第一百七十二號即合益巷口本公司總寫字樓或外埠由分局總理代理人接辦仲所留意不時欣幸另備有延壽章程請到本公司取閱便知詳細此佈

光緒廿九年六月十一日 總司理人劉孟平謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日 好時公司謹啟

黃祥華如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華鳳紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請到香港上環大馬路門牌弍百式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸 麋茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

粵東省城 佛山鎮 香港 太和堂黃祥華謹啟

棄刺滑治洋面火燭燕梳告白

啟者本公司之燕梳生意開設多年專保輪船來往各埠兼保岸上各屋宇及舖棧貨物傢私等件無慮外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環街門牌十八號本分局向代理人陸孝周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日 棄刺滑治行謹啟

同益公司延壽保安須知

本公司發辦延壽保險無論男女貴賤及船上人等均可保受保婦女之法與男子同專保男子者三利爲保者本人父母妻子計爲丈夫者不妨爲妻立保誠爲長生之計爲人父母者以爲保子女之計見女婚嫁之費如預早保壽均可保受一凡保延壽法每百員第一年供銀五十元例遇當時亦可照期領回爲期無論何等事故定限保五年爲期者每年供銀七元今列共例供銀五十元一經保五年者可領回本息詳細章程列明寫字樓在本公司買保者或親到本公司面議 光緒廿九年六月十五日 總司理人劉孟平謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在粵城博濟醫局西醫下專習西法接生四年深明妙術曾在港中醫院接生多年經手甚多在本港接生多年殷戶貴家多蒙延請凡難產不穩妥者即檢查救治可保大小無虞倘有請者請到本館向李胡氏便知

光緒廿七年五月廿三日 李胡氏謹啟

聲明告白

啟者連記字號所沾同安燕梳股份由三千五百一十二號至三千五百二十一號計拾股其股份票於本年九月廿三日在澳因火焚燬今已報明該公司請發給新票特此聲明

癸卯年十月十五日 鄭耀堂啟

黃耀南家製告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散膏丹近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌用僞貨混充圖利悞人非淺 諸尊光顧請到香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌便是

萬應普救丸 參茸戒煙丸 麋茸寧坤丸 參茸衛生丸 還魂跌打丸 催生保母丸 寧神補腎丸 附子理中丸 追風蘇合丸 烏雞白鳳丸 婦科三達丸 保産安胎丸 大合保和丸 兒科回春丹 甘露午時茶

光緒廿九年臘月初十日

顧繡枕椅墊

啟者大福號顧繡枕椅墊 貴客光顧價甚相宜舖在大笪地口富蘭茶居右鄰門牌六十八號特此週知

光緒廿九年十月廿六日啟

真參平沽

高麗尹溪石創辦上等生曬真參寄到本店兩年代售凡有虛勞血症痰積烟癖霍亂等諸病疾者服之盡愈中外馳名今尹君月內返國再辦新貨十二月可到現餘參不多大減價大號每兩五元二號四元平沽

光緒廿九年七月二十日 海傍金魚行新巨泰謹白

發羊弔驗方

發羊弔一病少屬者居多推原其故亦由頭痰鬱結於胸中所致耳茲得西醫留傳多年女子常發羊弔名醫驗方如法調治其病若失以贈戚友亦作婢惟身體羸弱輙有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得服此奇驗今不敢秘特爲傳佈以廣好生之德

鬱金一兩 要入瓦罌內四便炒 白礬一兩 正硃砂三錢 共研四味研細末粘米糊爲小丸 早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半 服隔三日服一次用果皮湯送下或燕酒送下均合 服丸勿求速效 戒食生痰之品兩年方可

癸卯年七月十二日 怡怡堂謹啟

再次聲明

啟者小號所有沽出各欵煤炭之項必要交到小號櫃面蓋回圖章并有弟發名乃作實據或馮樹棠黎蔭棠簽字代收亦可否則與本號無涉并小號夥伴眾多所有買入各號煤炭必要將出水單交到櫃面蓋回圖章方能作實倘有悞信與本號無涉各件賒借經手是間不得在貨項內扣除合併佈告

光緒廿九年十二月初七日 永和安煤號劉兆秋謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善現在上環文咸東街門牌五十一號爲寫字樓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

癸卯年十二月十八日 三井洋行謹啟

聲明告白

啟者中環擺花街門牌十二號十四號榮隆洋貨傢私生意原日係甘焯雲占有股份今他志圖別業自願將榮隆正舖及榮隆樓房等全盤貨物傢私賬項招牌舖底等一概頂與廣香福堂承受曾於光緒廿九年九月三十日核算妥合十月十九日即將股本息銀及歷年溢利交與甘焯雲親手收清楚自後榮隆生意盈虧概與退股人甘焯雲無涉日前所有各號欠到貨項揭借等項均與甘焯雲無涉如各號諸友欠本號賬目必要送到小號舖面給回收銀圖章方爲實據不得亂交否則乃係自悞本號如有揭借担保等事仍要郭幹卿簽字爲實如無郭幹卿簽字經手是間不干本號之事特此聲明以免後論

光緒廿九年十月二十日 中環擺花街榮隆號謹啟

恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬圓承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻所上落貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物等火險意外之虞所有章程均照與別號無異 諸君光顧請到本公司在德輔道中門牌第一百九十五號本公司今遷往此處外埠則由代理人接辦仲新留意不時欣迎貨倉現亦妥此佈

光緒辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 協理人顏寬煙 謹啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港里盛嚴園側賢門坊門牌第十四號安勝公司三樓專醫隨召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

癸卯年六月廿五日 醫生林華氏謹白

同益公司積聚生財須知

啟者本公司積聚生財會每會每月供銀壹員以拾年爲期滿期遇閏月在內每會可得本息銀壹百五十員以五年爲期遇閏月在內每會每月供銀弍員八十員一會可得本息詳細章程列明寫字樓內 光顧請移玉步爲荷

光緒廿九年六月十三日 總司理人劉孟平謹啟

西醫伍漢持

館在油蔴地差館南街第七十壹號門牌

癸卯年五月初八日

本館告白

啟者本館夥伴眾多如有取貨賒借銀両等事爲經手是問一概與本館無涉 再者本館派報工伴時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知爲安送閱此佈

戊戌年弍月吉日 華字日報館謹白

尼嘞士電燈

此種電燈光亮悅目兼能遠照其費尤廉與煤氣燈等無論何種電力均可合用有試之本公司便知其妙

光緒廿九年閏五月十二日 總代理人瞻臣洋行謹白

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國漆油帆布油蔴紙料鐵釘大小鉛線花旗水喉一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環街門牌第十號便是

庚子年五月初四日 和發號謹啟

永和煤炭

啟者本號專辦香港正色煤炭發客價甚相宜 貴客請移玉至中環德輔道門牌第八十二號便是也此佈

光緒廿九年閏五月十七日 中環永和安謹啟

初學

照屋樓先生新譯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫

香港九龍

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物

取者本行常有新到各欵金銀時表附表又袷頭金売表正夾板